新辦到送禮物品種種俱全價極相宜

GIM LEE YUEN LTD. & DUCKSHEU CO.

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

金利源紹記選辦著名膏丹丸散

此商標貼在藥品面上乃為我僑胞使人來買者俾知有得為憑以分別真偽而設

其餘中西著名正字號丸散膏丹名目太多不能盡錄

[illegible]

[illegible]源紹滙兌公司[illegible]

[illegible]

金利源紹記新辦到

上等油米雜貨蘇杭炮竹絃索磁器竹器綵髮布疋鞋襪批發特別相宜

凡藥皆真童叟無欺發行各埠格外克己 諸君光顧曷勝歡迎

雲哥華埠永安藥房

選辦各省地道藥材

自製各項膏丹丸散

止咳蛇羌每両二毫五 實驗脚氣丸每樽七毫五

參茸補腎丸每打三圓 經驗健步養血丸 一圓

刀傷跌打丸每個五毫 正野山花旗參平沽

神效白濁丸每服一圓 新到唐山靚鞋襪

斷根癬藥每罇銀五毫 正洛七利笠彩靚帽巾

八寶光明眼藥每罇二毫五 各色頂靚窨茶發售

通利大便濕毒丸壹圓 送禮各欵香檳平沽

花柳掃毒丸每罇一圓 中西頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客零沽

諸君光顧格外歡迎郵費貴客自理

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話 詩無 二四〇四

司理人 楊金樹 朱卓臣 仝啓

▼○▲收盤貨物 平賣

本公司現因收盤特將所存各貨並押舖貨物即日大減價盡行平賣欵買平貨者請來 諸君如有貨物押在本押者請即到來收贖限至是年十弍月卅號止倘逾期不贖本押定將其貨發賣先此聲明希為注意

本店全盤架生出賣如意者請來面議

Ah Chew Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.
雲高華埠亞州公司永利押同啓

企霖文大衣裳舖新聞

▲童子衣服在本舖弍樓

男子各等衣着俱全

實有價值之童子外大褸定價拾元為市中最平之價雙襟大袋衣領可變俱用上等布料敢保悅意號數由廿號至卅號

"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
CLAYMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

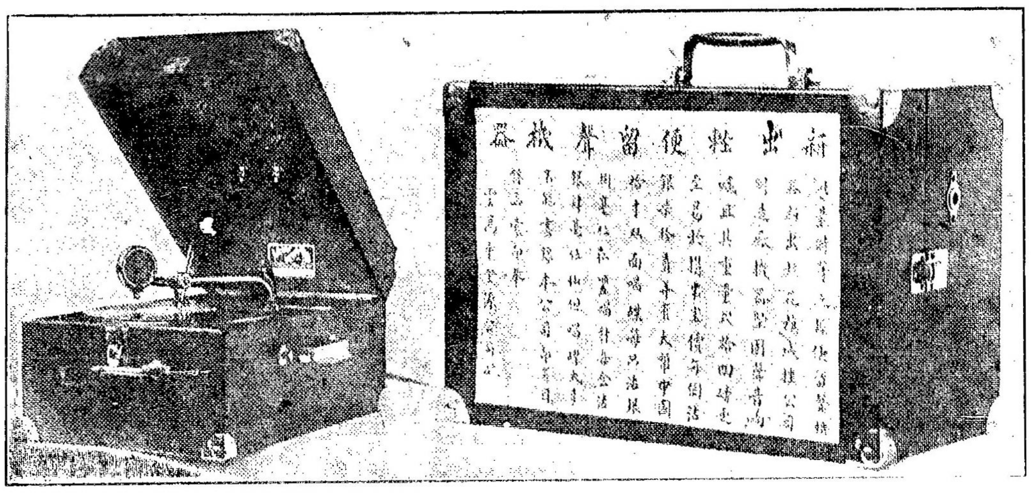
▼○▲承受股份告白

啓者占尾利市埠勝利隆號鄭泗隆等佔有本埠唐人街合益公司股份二十七份現鄭泗隆等願將名下所佔股份弍十七份賣與鄭宏煥鄭家述備價承受當衆交易清楚該合益公司之股份亦當衆推與鄭宏煥鄭家述永遠管業誠恐各人未及週知特此佈聞

占尾利市埠鄭宏煥 鄭家述同啓

金源舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大帮珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘錶鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各欵鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠片打街東門牌七十一號開張

▲電話（詩磨）一三九六

Kam Yuen Co.
71 Pender St.
Phone Sey. 1396
Vancouver, B. C.

金源司理人 林沾 李奕柱 林元 林潤德 啓

現時遷往緬街夾片打街[illegible]尾梳銀行二樓五號房

溫金有狀師樓

◀料理衙門移民局事務▶

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事有蒙委託請移玉面商

溫金有啓

金韜公司西人福食廣告

瓜菜生菓西人福食諸君光顧立刻奉命

C. [illegible] Hull Co.
10[illegible] St.
Vancouver, B. C.
電話（太詩）[illegible]六零七
金韜公司[illegible]啓

▲群樂餐館廣告

本樓 在[illegible]月[illegible] [illegible]有[illegible] 斯是餐館 酒食常豐 房位其[illegible] [illegible] 調味擬[illegible] [illegible]酒 仿文卿 可以隨戲 鳳[illegible] [illegible]諸[illegible] 肯捨駕 [illegible]歡 迎 館[illegible] 電話[illegible]五四三 [illegible] 矢磨 十八四九

群樂餐館仝人謹啓

美洲 鏡湖藥局補身花柳良藥名震寰球 正埠

DR. CHAN JAN SING KANG WOO CO. P. O. BOX 2278. SAN FRANCISCO CALIF U. S. A.

○○神驗痔漏仙血丸 每樽二元

痔漏便血諸症除花柳外皆常有之經本醫生窮其病源發明痔漏割製痔丸內服中西莫名其妙之凡以治之凡痔漏便血腸頭凸出或痔生日久積毒太深眞門邊起粒或痛一服此丸立奏奇功屢蒙內痔便血腸頭凸出眞門邊起粒諸君函頌固非嘗常醫各種痔症之藥可比凡稱神驗寰球當亦公認

◎花柳風濕搜毒丸 每盒五元

此丸專解花柳百病無論花柳惡毒初起遍身而起紅印紅粒全身痒癩形似蟲行蟻蚊或因前患花柳誤服寒涼藥過度以致氣血兩虧風濕骨痛四圍流走均服此丸也能搜除淨盡再由大小便而出無傷身體毒絕嗣之憂更佐以狀元配合八寶解毒之聖藥令服者內毒既清而元神通暢試為便百毒之靈丹百發百驗無論男女老少強弱可服無礙此丸出世僑胞購服咸頌奇功本醫生所製膏丹丸散特選用最珍貴藥品製煉成丸不特秘方真傳精工實料心存普濟非圖射利如有偽方偽藥藉招牌騙人天誅地滅或有假冒漁利男盜女娼

壯陽鹿肥延陽久戰[illegible]

蓋天地之造化各具陰陽之[illegible]故[illegible]一[illegible]生所不免倘無補陰助陽之[illegible]以濟其[illegible]欲無趣愛河之中亦少歡娛縱[illegible]有[illegible]之[illegible]力豈非人生一大憾事也[illegible]腎五臟既[illegible]加以參茸[illegible]陽盛氣旺血[illegible]熬[illegible]成丸[illegible]治陽虛氣血大虧精[illegible]身體自然雄壯有返老還少之功效也

▲[illegible]腰肥壯陽[illegible]

[illegible]治腎虧氣血兩虛精神短少腰[illegible]服飲[illegible]工過勞傷筋[illegible]下元冷[illegible]陽事不舉[illegible]不堅[illegible]不久[illegible]陰即洩見花即謝[illegible]本醫生情篤[illegible]女[illegible]歡之妙精[illegible]良藥[illegible]蹤[illegible]精[illegible]以[illegible]血[illegible]種子[illegible]奇功[illegible]可[illegible]無論病軍不[illegible]下馬即[illegible]無[illegible]服之即能健力而[illegible]妙種子

立止白濁[illegible]

白濁之症每因宿娼引毒而成屢見有醫者誤用[illegible]道之藥一中其毒害不勝言本醫生獨得秘方按法製成藥性平和收效極速有病必解百病消除凡患白濁黃濁赤濁小便刺痛[illegible]腫[illegible]消[illegible]咸痔[illegible]服之立奏全功[illegible]復發之[illegible]是除痛止濁之仙丹也

實驗風濕骨痛丸 全料十元

參茸虎骨壯陽丸 每盒五元

人參鹿茸[illegible] 每盒五元

參茸蛤蚧補血丸 每盒五元

五[illegible]夜夢遺精丸 每盒四元

久流虛濁培元丸 全料五元

花柳入骨搜毒丸 每盒五元

花柳立愈[illegible]丸 每盒五元

皮膚濕毒止痒[illegible] 每罇五元

始創奇妙[illegible] 每盒一元五

咸痔消腫止痛[illegible] 每罇二元

寄藥郵費[illegible]各國[illegible]毛

醫生陳贊生